

## GRAN INCENDIO EN LA CATEDRAL DE LEON

### CASTRO HA ORDENADO EL ESTADO DE ALERTA CONTRA U.S.A.

### CONTRA U.S.A.

"La muerte de un soldado cubano llamado Ramírez, ha sido utilizada por Castro para provocar en Cuba una atmósfera de alarma nacional y de actividad militar, precedida por un discurso literalmente incendiario contra el "imperialismo agresivo" de los Estados Unidos."

(De la Prensa)

Al silencio prudente de los últimos tiempos ha venido a liquidarlo lo estridente de las últimas declaraciones del dictador cubano, siempre de fácil palabra y amigo de decir durante horas lo que podría decirse en unos pocos minutos. Pero como ahora hay un motivo emocional muy importante para que lo demagógico cuaje, Fidel, habilísimo en el manejo de los instrumentos de la propaganda, ha querido utilizarlo, lo cual por otra parte, descargará durante unos días sobre las espaldas americanas, que son muy anchas, todos los fracasos económicos y sociales que tienen descontentos a los sufridos habitantes de la isla antillana.

La interpretación de Washington, donde el asombro manda, es que en Cuba pasa algo grave que el dictador quiere soslayar con la estridencia de sus discursos y la dureza de los conceptos que éste contiene; pero, decimos nosotros, esa interpretación, que es elemental, nos confirmaría sobre la capacidad de inocencia que en Washington existe y sobre el buen conocimiento que de sus enemigos tiene Fidel Castro. Lo cual, claro está, es la clave de tantas y tantas cosas que han ocurrido a lo largo de la pugna con Cuba y la razón por la cual el gigantesco poderío americano se ha estrellado ante la debilidad cubana, manejada por un político inteligente demagogo y conocedor de sus adversarios.

Siempre es mala cosa que un soldado pueda morir sobre los límites de una tierra extranjera, o en su propia tierra un extranjero que está en ella por ser el más fuerte. Y ahora, como siempre, sobre los tristes restos de un soldado raso y sobre el dolor y la indignación de todo un pueblo, aunque éste odie al dictador que lo estruja y explota, todo es posible en la crítica, en el ataque abierto, en las maldiciones y hasta en las mentiras.

Si Washington quiere que la pera cubana madure contra Fidel Castro, sería muy bueno que ahora, cuando un hombre ha muerto, dentro o fuera de los límites de Guantánamo, sepan ellos, los que en Cuba no están en su tierra, que habrá que evitar todo orgullo de poder y toda justificación más o menos legal para dar preferencia a las comprensiones. Que Fidel y sus amigos no puedan transcurrir un fatal e inevitable incidente de límites y nervios en una agresión contra la soberanía o la integridad de un pueblo que tiene valor y orgullo. Aquí la serenidad y las concesiones pueden ser muy importantes. Que los cubanos puedan ver que la estridencia fideliana es artificial y que apunta hacia otras diosas; que todos los atormentados cubanos puedan comprender que lo que Castro quiere es tender una cortina de humo que tape otras sociedades a cuenta de un doloroso accidente que costó la vida a un hombre.

CARLOS RIVAS  
(Copyright PYRESA. Prohibido su reproducción.)

### Ardieron las maderas de la techumbre, pero no se derrumbó la bóveda

LEON, 30. (Cifra).—La Catedral de León estuvo en peligro de desaparecer en un incendio provocado ayer tarde por un rayo durante la tormenta. Los bomberos actuaron durante cinco horas y evitaron la destrucción de la nave central de la que se han desprendido algunos de los rosetones que, por sus proporciones y ornamentación, son clásicos e impresionantes en la arquitectura mundial y pasmo de los que los contemplan.

Hasta el momento no parece que haya que lamentar otros daños en el monumento, joya del gótico. Naturalmente, la madera de la techumbre, colocada hace siete siglos, fue pasto de las llamas. La

### FRACASÓ UN GOLPE DE ESTADO EN EL CONGO

### Kimba y tres conspiradores más, detenidos

LEOPOLDVILLE, 30. (Efe).—El Gobierno congoleño ha ordenado la detención de cuatro hombres, entre los que figura el ex primer ministro Evariste Kimba, por haber intentado un golpe de Estado contra el presidente Joseph Mobutu, según se informa hoy oficialmente en esta capital.

Según un informe difundido por la emisora de radio de Leopoldville, los cuatro conspiradores intentaron convencer a un cierto número de jefes y oficiales del Ejército de alta graduación para derribar al actual Presidente e instalar, según su expresión, un "Gobierno legal" en el Congo.

El complot fue descubierto cuando los jefes y oficiales citados informaron a sus superiores, añade la citada emisora.

Los conspiradores tenían proyectado asesinar al presidente Mobutu y al jefe del Ejército congoleño, general Yoris Bobozo, según los informes de la emisora.

### HOY, CASTILLA DEPORTIVA

Completa información de la jornada del domingo

### Al S. O. S. de las emisoras leonesas acudieron los bomberos de Zamora, Palencia, Oviedo y Valladolid

ayudados por seminaristas, llevaron a lugares seguros objetos del Coro y la sacristía. A la una de la madrugada los bomberos recibie-

(Pasa a la página siguiente)

### Tensión en Pekín

Se advierte a la población que esté preparada ante la posibilidad de una guerra

HONG-KONG, 30. (Efe).—El "Diario del Pueblo", de Pekín, advierte hoy a la población china que esté completamente preparada para un posible ataque de los Estados Unidos.

El citado portavoz oficial comunista de China lanza tal advertencia tras de la queja del Gobierno contra los aviones estadounidenses que según la acusación, han bombardeado y hundido

### Treinta y tres muertos, hasta ahora, en las inundaciones de Recife

RECIFE (Brasil), 30. (Efe).—Por lo menos 33 personas han perecido en inundaciones producidas por dos días de fuertes lluvias en esta zona costera del Brasil, según dijo ayer la Policía.

Las autoridades dijeron que era imposible calcular el número de personas que han quedado sin viviendas por la elevación de las aguas, que han aislado a muchas comunidades cercanas. Se teme que el número de muertos llegue a cuarenta o más.

### Israel se defiende NIEGA QUE ESTE PREPARANDO ATAQUES CONTRA SIRIA

JERUSALEN 30. (Efe).—El Gobierno israelita rechazó ayer las acusaciones soviética y siria de que Israel está preparando ataques contra Siria. Un portavoz del Gobierno israelita dijo que el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, había pasado revista, en una reunión del Gabinete, a las acusaciones mencionadas. Dió instrucciones al embajador israelita ante las Naciones Unidas para que respondiera al memorándum sirio que ha circulado la semana pasada, en el que se acusaba a Israel de amenazar a Siria.

Respecto a la declaración lanzada por la agencia soviética "Tass" el viernes, en la que se advertía a Israel y a otros países que se abstuvieran de atentar contra Siria, Eban dijo que el Gobierno rechazaba las acusaciones de la agencia soviética.

Dijo que Siria era precisamente quien había perpetrado sabotajes y asesinatos en suelo israelita. Añadió Eban que el embajador israelita en Moscú, Katzeil Katz, había conferenciado la semana pasada, respecto de este asunto, con el ministro soviético de Asuntos Exteriores y que Eban personalmente se había entrevistado con el embajador soviético en Israel, Dimitri Chuvahkin, para discutir la situación.



CATASTROFE AEREA EN HUELVA  
HUELVA.—Seis aviones franceses que se dirigen al aeropuerto de San Pablo, procedentes de Burdeos, se estrellaron contra el suelo, al parecer por falta de combustible. Los seis pilotos resultaron ileso al lanzarse en paracaídas. Uno de los seis aviones franceses cayó a seis kilómetros de la finca denominada "La Media Legua". En la foto, en el lugar del accidente, de izquierda a derecha, el gobernador civil de Huelva, don Hernán Pérez Cubilla, el piloto capitán Olivier, un desconocido y el cónsul francés en Huelva (con sombrero). (Telefoto Cifra Gráfica)

### El Gobierno acusa a Estados Unidos de haber bombardeado una flotilla china de pesqueros

barcos pesqueros chinos en el Golfo de Tonkin el sábado pasado.

La agencia "Nueva China" de noticias afirma que hubo tres muertos en el ataque: un pescador, su esposa y una hija suya de tres años, dentro de las aguas territoriales chinas.

El "Diario del Pueblo" afirma: "Las deudas se pagan, y las deudas de sangre hay que pagarlas con sangre."

"Todas las deudas que los Estados Unidos tienen con China quedan anotadas", dice el citado diario que aconseja al pueblo chino que se mantenga alerta ante el peligro en tiempo de paz, y que esté preparado para la guerra en cualquier momento.

Una precedente información de la agencia "Nueva China" indicaba que el portavoz del Ministerio chino de Defensa había expresado "la más fuerte protesta contra las flagrantes y serias provocaciones de los aviones militares estadounidenses".

WASHINGTON NO HACE COMENTARIOS

WASHINGTON, 30. (Efe).—No hay comentarios, por el momento, del Departamento de Defensa de los Estados Unidos respecto de la acusación china de que la aviación norteamericana ha bombardeado buques de pesca chinos en el Golfo de Tonkin.

Un portavoz del Departamento de Defensa dijo que la única información recibida era la radiada por la emisora de Pekín, y "nosotros no comentamos este tipo de cosas".

### Indonesia y Malasia hablan de paz

BANGKOK, 30. (Efe).—Los dirigentes malayos e indonesios han mantenido hoy las primeras conversaciones de paz y, al parecer, es inminente un rápido arreglo de la situación que durante tres años ha separado a ambos países en franca hostilidad.

Adam Malik, ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, ha mantenido una entrevista privada de cincuenta minutos de duración con el vicepresidente ministro malayo y ministro de Asuntos Exteriores, Tun Abdul Razak.

### En El Pardo Franco se reúne con los caballeros laureados de San Fernando

MADRID 30. (PYRESA).—Esta mañana han comenzado en el Palacio de El Pardo y presididos por el jefe del Estado, los actos con que, en el día de su Patrón, San Fernando, los caballeros laureados honrarán al Rey Santo.

En torno al Caudillo, también caballero de la honrosísima Orden, se han reunido los treinta y tres laureados que hoy viven,



EL DESFILE DE LA VICTORIA EN VALLADOLID  
El Capitán General presidió la brillante parada militar de ayer

# Aclamaciones a Franco y a los tres Ejércitos durante el Desfile de la Victoria, en Madrid

## Choque de los estudiantes con la Policía, en Japón

**Protestan contra la presencia de un submarino atómico**  
TOKIO, 30. (Efe).—Unos cien estudiantes izquierdistas han luchado hoy contra la Policía con ocasión de la llegada a la base naval de Yokosuka, a 40 kilómetros al sur de Tokio, del "Snock", el primer submarino americano propulsado por energía nuclear. Los estudiantes cargaron por dos veces contra la entrada principal de la base. La Policía detuvo a once que penetraron en ella.

# Argentina, Uruguay, Australia y Nueva Zelanda quieren suministrar carne a Europa

## Celebrarán una importante reunión para llegar a un acuerdo con el Mercado Común

BUENOS AIRES, 30 (Efe).—Argentina, Uruguay, Australia y Nueva Zelanda iniciarán una acción conjunta el próximo miércoles, primero de junio, en Bruselas, a fin de hallar solución con el Mercado Común Europeo de los problemas que dificultan el acceso de sus productos a ese importante mercado de Europa occidental.

# Gran tormenta en la zona leonesa de Bembibre

## Quedaron cortadas las comunicaciones por carretera y ferrocarril en algunos puntos

LEON, 30. (PYRESA).—A las seis de la tarde de ayer, en la zona de Bembibre a Torre del Bierzo, se registró una gran tormenta con aparato eléctrico, que causó daños a la línea del tendido eléctrico de la Renfe, y esto hizo que, entre Ponferrada y Torre del Bierzo, quedase interrumpido el servicio ferroviario durante varias horas.

**BALAGUER SE PRESENTARA A LAS ELECCIONES DE SANTO DOMINGO**  
**LAS MUJERES PODRAN VOTAR SIN CEDULA DE IDENTIDAD**  
SANTO DOMINGO, (Efe). El presidente provisional, Héctor García Godoy, aceptó todas las condiciones impuestas por el expresidente Joaquín Balaguer bajo la amenaza de abandonar la lucha electoral.

# Sangrientos choques armados en Nigeria

## Por lo menos treinta y cinco personas resultaron muertas

LAGOS, 30. (Efe).—Treinta y cinco personas por lo menos han resultado muertas y otras tantas heridas a consecuencia de diversos choques armados entre elementos de diferentes tribus en el norte de Nigeria, según informes en esta capital.

# Los ingenieros militares festejan a su Patrono San Fernando



Autoridades a la salida del templo castrense de San Felipe Neri, después de la misa que el Arma de Ingenieros organizó para festejar a San Fernando.

# Oleada de suicidios entre los budistas como protesta contra Cao Ky

## Dos mujeres y un hombre se quemaron vivos y una joven se cortó las venas

SAIGON, 30 (Efe).—Otro joven budista se ha inmolado hoy en Vietnam del Sur a pesar del llamamiento hecho por un influyente dirigente del budismo para poner fin a los suicidios políticos.

# Homenaje a don Marcelo en Astorga

## Plaza con su nombre e Hijo Adoptivo de León

Ayer, don Marcelo recibió el homenaje tanto de la ciudad de Astorga como de la provincia de León.

# UN MATRIMONIO...

(Viene de la página quinta)

# SOBRE EL SECRETO DEL SISTEMA

Queremos una confesión, una revelación referente a la concepción de estos "Episodios" alimón. Y nos han respondido...

# Gran incendio...

(Viene de la página anterior)

# Roban cien mil libras en obras de arte

LONDRES, 30 (Efe).—Informa la Policía que durante el fin de semana han sido robados tesoros artísticos por valor de 100.000 libras esterlinas...

# FILL MEMORIA A DON BENITO PEREZ GALDOS

Algunos han podido pensar que se trataba de continuar la gran obra galdosiana...

# En honor de su Patrono, San Fernando, el Arma de Ingenieros...

Después de oír el santo sacrificio, las autoridades, en el exterior del templo, presenciaron el desfile de la compañía de honores...

Fragmentos de text from the right edge of the page, including "SAN...", "San...", "doña...", "altísim...", "prin...", "En tr...", "tallas...", "desnu...", "sali a...", "Cristo...", "sima p...", "mo re...", "manda...", "da Eu...", "dese s...", "pidien...", "desnu...", "y en t...", "toda l...", "Dios.", "S", "San...", "Félix...", "lo. S...", "Exupe...", "Juana...", "Emeli...", "Mise...", "tés. R...", "EL B...", "WASHINGTON, 30. (Efe).—El reverendo doctor Martín Lugo King, hijo, pidió ayer la urgente admisión de la China comunista a las Naciones Unidas...

# EL SANTO DEL DIA

SAN FERNANDO, REY DE CASTILLA Y LEON († 1252)



San Fernando fue hijo de don Alfonso IX, rey de León, y de doña Berenguela, la cual le crió en muy santa virtud. Poseía en altísimo grado todas las prendas reales, y tenía tan ganados a sus vasallos, que era más rey de sus corazones que de las ciudades de su reino. Tomó en sus manos la espada para hacer la guerra a los moros, que tiranizaban gran parte de España; pacificó los reinos de Castilla y León; hizo tributarlos a los reinos de Valencia y de Granada; conquistó los de Murcia, Córdoba, Jaén y Sevilla, y varios principes de África solicitaron su amistad con decentes partidos. En treinta y cinco años que peleó se contaron siempre sus batallas por sus victorias y sus empresas por sus triunfos. "Nunca desnudé la espada —decía él—, ni cerqué ciudad ni castillo, ni salí a empresa que no fuese mi único motivo el dilatar la fe de Cristo." Los templos y oratorios que edificó a la Virgen Santísima pasaron de dos mil. Finalmente, después de un gloriosísimo reinado, conociendo que llegaba su fin, antes de que lo mandasen los médicos se confesó para morir y pidió la Sagrada Eucaristía, la cual recibió arrojándose de la cama y postrándose sobre la tierra con una soga al cuello Despidióse de todos pidiendo perdón y diciendo: "Desnudo nací y vuelvo también desnudo a la tierra." Mandó luego que cantasen el "Te Deum", y en el segundo verso, que dice: "A Ti, Eterno Padre, venera toda la tierra", inclinó el rey la cabeza y entregó su espíritu a Dios.

### SANTORAL DE HOY

Santos Fernando III, rey; Félix I, papa; Gabino, Crispulo, Sico, Palatino, mártires; Exuperancio Anastasio, obispos; Juana de Arco, virgen; Basilio, Emelia, confesores.

Misa: Del lunes de Pentecostés. Rojo. I clase.

### SANTORAL DE MAÑANA

Santa María Reina  
Santos Petronila, virgen; Cancio, Canciano, Cancionilla, Crescenciano, Herminias, mártires; Lucipino, obispo; Pascasio, confesor.

Misa: Del martes de Pentecostés. Rojo. I clase.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, 30 de mayo de 1966. Van transcurridos 149 días del presente año y faltan 216 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 4 horas 48 minutos y se pondrá a las 19 h. 37 m. La Luna, a las 15 horas 31 minutos y 2 h. 35 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 49 minutos. Seguimos en fase lunar de cuarto creciente.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Llovió algo, pero no mucho, y hubo abundancia de tormentas en toda la cuenca del Duero. Las mínimas temperaturas fueron altísimas: once

grados en Soria, Burgos y Avila. Como pronóstico para hoy, que continuará el tiempo de inseguridad.

## CADA DIA SU REFRAN

"Ni temas toro ni acoses vaca." Recomienda el refranero el arrojito, de un lado, pero la prudencia, de otro.

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17:30: "El señor de Thorfield" (capítulo 18). 18:00: El problema de su vida. 18:30: Teleobjetivo. 19:00: Canciones del mundo. 19:30: Perfiles de América. 20:00: Bachillerato radiofónico. 21:00: Canciones de festivales. 21:30: Comentario. 21:35: Disco sonrisa. 21:55:

Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:25: Radio-deporte. 22:45: Música y hogar. 23:00: Concierto de noche: "Sinfonía patética", de Tchaikowsky. 23:45: Serenata a media luz. 0:25: Antes del silencio. 0:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

## TELEVISION ESPAÑOLA

### PARA HOY

NOTA.—Televisión Española tiene el propósito de retransmitir en directo o en diferido la competición automovilística de Indianapolis (Estados Unidos), que se recibirá vía satélite. Esta retransmisión obligará a efectuar algún reajuste en el programa.

NOCHE.—8:20: Tendido 13. 8:45: Dibujos animados. 9:00: Novela: "El vicario de Wakefield" (cap. 6.º). 9:29: Avances. 9:30: Telediario. 9:45: Avances. 9:47: Ayer domingo. 10:15 Kilómetro lanzado. 10:45: Telefilm. 11:45: Telediario. 11:55: El alma se serena. 10:00: Meditación y cierre.

### PARA MAÑANA

SOBREMESA.—1:45: Carta de ajuste. 2:00: Presentación y avances. 2:05: Mundo animal. 2:30: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Novela: "El señor de Bembibre" (cap. 2.º). 3:50: Revista para la mujer. 4:00: Bourbon Street: "Seis horas de vida". 5:00: Despedida.

CULTURAL.—7:00: Carta de ajuste. 7:15: Presentación y avances. 7:20: España al día. 7:30: Francés. 7:55: Unos pasos por los libros. 8:08: Saber elegir. 8:15: Momento.

NOCHE.—8:24: La música. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Novela: "El vicario de Wakefield" (cap. 7.º). 9:29: Avances. 9:30: Telediario. 9:45: Avances. 9:47: Rueda de Prensa. 10:15: Agente secreto: "Se aceptan huéspedes". 11:15: El tercer rombo: "El cuerpo prestado" (I). 11:45: Telediario. 11:55: El alma se serena y lectura de programas. 12:00: Meditación y cierre.

# VIDA CATOLICA

## CULTOS

### EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30 rosario, reserva y misa.

PP. Jesuitas.—A las siete de la tarde, misa, exposición y rosario, y a las 8,30, segunda misa.

PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde.

Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

### SAN PEDRO

Mes de mayo de las Hijas de María. Misa y ejercicio a las 7,30 de la tarde. Los domingos y días festivos, a las 6,30.

### PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, ejercicio de piedad y reparación a la Santísima Virgen y salve cantada.

### PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y siete y media de la tarde.

### SAN NICOLAS

Tercer día del novenario a la Santísima Trinidad. Misas de 8,30 y 11,30. Por la tarde, a las ocho, exposición, ejercicio y sermón por don Francisco Rodríguez González, profesor del Seminario.

### FIESTAS DE PENTECOSTES EN EL CARMEN (EXTRAMUROS)

Hoy, lunes.—Por la tarde a las siete, misa y salve solemne.

Mañana.—Misas a las 8, 9 y 10. Por la tarde, a las siete, rosario y salve.

Domingo, 5 de junio.—Misas a las 8, 9 y 11; a las 10, la solemne, predicando don Vidal González, rector del Santuario.

### CURSO PREMATRIMONIAL PARA NOVIOS

Hoy comenzará un nuevo curso prematrimonial en la Casa de Acción Católica (Salvador, 22, 1.º).

Esta especialmente dedicado a las parejas próximas a contraer matrimonio.

## Poesías de Joaquín Galán Díez en la Casa de Cervantes

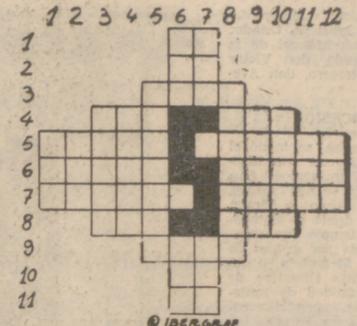
En la Casa de Cervantes tuvo lugar la 25ª audición de las Mañanas de la Biblioteca para oír una selección antológica de poesías del joven poeta sacerdote palentino Joaquín Galán Díez, que hizo las primeras armas en la recoleta Biblioteca.

Sus composiciones fueron aplaudidas largamente.

## Bodas de plata de la primera promoción de Oficiales de Transformación de Caballería

El viernes, la primera promoción de oficiales de Transformación del Arma de Caballería conmemorará sus bodas de plata. Con tal motivo, los componentes de la misma se reunirán en la Academia de Caballería de nuestra ciudad, en la que se desarrollarán diversos actos, entre los cuales cabe señalar la misa, que se oficiará por los caídos de la promoción, la renovación del juramento a la Bandera y la celebración de un almuerzo de hermandad.

# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Pronombre. 2: Negación. 3: Tunante. 4: Al revés, empleo. Neón, símbolo químico. 5: Al revés, especie de lenzo crudo. Nombre de varón. 6: Al revés, juntar. Partícula inseparable prepositiva. 7: Costra oscura que resulta de la desorganización de una materia viva. Cierta ave. 8: Al revés, acudiré. Pronombre. 9: Adorno. 10: Escuché. 11: Pronombre.

VERTICALES.—1: Demostrativo. 2: Espasmo. 3: Variedad de ágata. 4: Curar. 5: Chozo de pastores. 6: Al revés, junto. Prenda militar. 7: Sonido. Ato. 8: Antigua bata holgada de mujer. 9:



—No puedo ahora... Mi hijo me está recordando que tengo que llevarle al fútbol.

Infierno, averno. 10: Al revés, lugar. 11: Al revés, onomatopeya de cierto ruido. 12: Personaje bíblico.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## PRIMERA COMUNION EN EL COLEGIO MARISTA «LA INMACULADA»



Ayer, de nuevo el Colegio "La Inmaculada" se vistió de gala para celebrar la primera comunión de otra tanda de niños. A continuación de los pequeños se acercaron a la Sagrada Mesa la mayoría de sus familiares.

Estos son los niños que recibieron su primera comunión. Miguel Ángel Acero González, María Eugenia Acero González, José María Barrenechea Zaratigui, Fermín Fonseca Rodríguez, Félix García Serrano, María Belén García Serrano, María del Carmen González Martín, José María Muñoz Muñoz, Guillermo Minaya Muñoz, Pablo Antonio Riol Gómez, José Antonio Pahnio Espinosa, Luis Antonio Sánchez Valentin e Isidro de Toro Gómez.

## Una carpa de nueve kilos

La repoblación de nuestros ríos, principalmente del Pisuerga y el Duero, está dando desde hace tiempo magníficos resultados.

La carpa —especialmente la real— se ha reproducido en ellos de manera fabulosa. Las piezas que se capturan en el "Coto de Simancas", de la Peña de Pescadores de Caña de "Educación y Descanso" y en el más nuevo Coto de Castronuño, aumentan, de manera asombrosa, en número y peso.

Como muestra, aquí está este magnífico ejemplar —nueve kilos de peso, setenta centímetros de

largo y sesenta de perímetro—, pescado en el Coto último, por don Avelino Vicente, que vive en Zamora, calle Villalobos número 2, con patata cocida como ceba, aguas arriba de la Presa de San José, zona de su embalse, y núcleo central del Coto.

La labor de la Sección de Pesca de nuestro Distrito Forestal y de la Federación Regional de Pesca de Castronuño, aumentan, de manera asombrosa, en número y peso. Como muestra, aquí está este magnífico ejemplar —nueve kilos de peso, setenta centímetros de

**MUNICIO**  
MAQUINAS DE CALCULAR  
Pasión, 22 - Teléfono 226006

## NUEVA DISPOSICION MINISTERIAL SOBRE IMPUESTOS DE GANADERIA INDEPENDIENTE

### Nota de la Unión Castellano-Leonesa de Avicultores de Castilla

El "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 29 de marzo publicó la Orden del Ministerio de Hacienda por la que se gravaba la actividad ganadera independiente y específicamente la avicultura en general.

Ante la publicación de esta Orden, la Cooperativa Unión Castellano-Leonesa de Avicultores de Castilla elevó a los Poderes Públicos su respetuosa protesta por la publicación y entrada en vigor de dicha Orden Ministerial, cursando telegramas a los excelentísimos señores Vicepresidente del Gobierno y ministros de Agricultura, Hacienda, Comercio y Secretario General del Movimiento.

Ahora, una vez reconsiderado dicho gravamen, el "Boletín Oficial del Estado" ha publicado una Orden Ministerial en la cual ha sido notoriamente reducido el impuesto.

Con este motivo, la Unión Castellano-Leonesa de Avicultores (UCLA) ha cursado telegramas a los señores Vicepresidente del Gobierno y ministros de Hacienda, Agricultura, Comercio y Secretario General del Movimiento, en los siguientes términos:

"Conocida disposición publicada "Boletín Oficial del Estado" día 26 del corriente reduciendo tarifa ganadería independiente, en nombre de todos sus avicultores asociados, agradece mencionada disposición como reconocimiento justicia.— Por UCLA: Firmado, MOISES VAGUERO MOTOS, Presidente de la Cooperativa."



## DECLARACIONES DE CONTRIBUCION URBANA

Oficina técnica: CALVO SOTELO, 2, 1.º  
Levantamiento de croquis de viviendas y locales.  
Horas de oficina, de cinco a siete tarde.  
(EXCEPTO LOS SABADOS)

## SOCIEDAD

### Petición de mano



Por los señores de Herguedas Lietor, y para su hijo Teófilo ha sido pedida a los señores de Toquero Sánchez, la mano de su hija Mayta. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda se celebrará en agosto.

## ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4,30, "Caravana al Oeste" (1) y "Huida a Berlín" (2).

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Cena de matrimonios" (3 R.) CALDERON.—A las 4,30 y 7,45, "El cardenal" (3).

CAPITOL.—Desde las 4,30, "El hijo del pistolero" (2) y "El tesoro de Pancho Villa" (2).

CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,30, "La barrera" (2) CERVANTES.—Desde las 4,30, "El crepusculo de los audaces" (3) y "La muchacha que sabía demasiado" (3).

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Operación Whisky" (2). DELICIAS.—Desde las 4,30, "Las tres espadas del Zorro" (2) y "La Policía Montada del Canadá" (2).

GOYA.— Desde las 4,30, "El salario del crimen" (3) y "Sammy (huida hacia el Sur)" (3).

LAFUENTE.—Desde las 4,30, "Guerra secreta" (3) y "Una chica casi formal" (3).

LOPE DE VEGA.— A las 5, 7,45 y 10,30, "Una llamada a las 12" (3).

REX.—Desde las 4,30, "Flint, agente secreto" (4) y "Las tres caras de Eva" (3 R.)

PRADERA.—Desde las 4,30, "Nuevo en esta plaza" (2) y "Sola ante el peligro" (2).

ROXY.— A las 5, 7,45 y 10,30, "Terror en el espacio" (2). ZORRILLA.—Desde las 11, "Piso de lona" (3) y "Ocho sentencias de muerte" (3 R.)

## FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 12. Plaza de los Arcos, 2. Martería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 ("4 de Marzo"). Plaza Elíptica, 10 (Barrio Girón).

## UHF

### PARA HOY

NOCHE.—8:45: Carta de ajuste. 9:00: Presentación. 9:02: Documental. 9:15: Inglés. 9:30: Telediario. 9:45: Edición Especial. 10:15: Viaje al fondo del mar: "El Cyborg". 11:15: Concurso de guitones. 11:45: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

NOCHE.—8:45: Carta de ajuste. 9:00: Presentación. 9:02: Documental. 9:15: Inglés. 9:30: Telediario. 9:45: Avances. 9:47: El crimen no es rentable: "Los viajes de Ulises". 10:15: Documento. 11:15: Hitchcock: "Guardian sacriligo". 11:45: Despedida.

VALLADOLID

LA ROMERIA DEL CARMEN (EXTRAMUROS)

Está mañana se celebró la típica procesión por la pradera

La tradicional romería de Nuestra Señora del Carmen —Extramuros— ha constituido una fiesta popular brillante, como es tradición en nuestra ciudad.

Desde el sábado se celebraron en el Santuario misas y solemnes salves, con la asistencia de todos los cofrades y su Junta Directiva y numerosos devotos de la Santísima Virgen del Carmen.

LA PROCESION

Terminada la misa, se inició el cortejo procesional con cruz alzada, "paseo" de la imagen de San Juan de la Cruz, Santa Teresa, San José y, por último, la Virgen del Carmen, que desde el momento de salir del templo fue constantemente bañada por grupos de devotos romeros.

La solemne fue oficiada por el rector del Santuario, don Vidal González, y la sagrada cátedra fue ocupada por el magistral de S. I. C. don Eduardo Sánchez.

A las doce y media finalizó el acto religioso, presidido por la Junta Directiva de la Cofradía en pleno, que está constituida por los señores siguientes: Presidente, don Francisco Rodríguez; vicepresidente, don Melchor González; secretario, don Virgilio Cifuentes; vicesecretario, don Carlos Armendia; depositario, don Víctor de la Llave; contador, don Luis González Cabezas; vicecontador, don Julián Valdivieso; mayordomo de cera,

con Pedro González; vicemayordomo de cera, don Mariano Criado; vocal primero, don Manuel de la Llave; vocal segundo, don Víctor Giménez; vocal tercero, don Avelino González.



Devotos romeros bailando ante la Virgen del Carmen, durante la procesión por la pradera.

Se celebró la excursión interprovincial organizada por la CITE

Visita a Baños, Támara, Frómista, Villalcázar y Carrión de los Condes

Ayer se celebró una excursión interprovincial organizada por la CITE y que tuvo por itinerario localidades palentinas de especial interés histórico y monumental.

Los excursionistas muy complacidos regresaron desde Carrión de los Condes a Valladolid, adonde llegaron al anochecer.

Los excursionistas, acompañados por el jefe de la Oficina de Información de Turismo, emprendieron el viaje en autocar desde la Plaza de Zorrilla, a las ocho y media de la mañana, en dirección a Baños. En esta localidad visitaron la basílica visigótica de San Juan y el paraje en que estuvieron los términos.

Una media hora después salieron hacia Támara, donde visitaron la iglesia de San Hipólito y en ella admiraron la maravillosa reja, el coro y la pila bautismal decorada con relieves góticos renacentistas.

El siguiente punto previsto en la excursión fue la villa de Frómista, con su incomparable templo de San Martín, joya románica, y la iglesia de Santa María del Castillo, en la que se custodia el espléndido retablo flamenco.

Prosiguieron después al pueblo de Villalcázar de Sirga, situado en el histórico Camino de Santiago. Luzares de recorrido en esta localidad fueron su iglesia de Santa María la Blanca, con sepulcros de gran mérito, el paraje anexo donde estuvo la hospedería y hospital de peregrinos, y, finalmente, un nuevo mesón de típico sabor castellano que recientemente ha sido construido por una empresa privada acogiéndose al Crédito Hotelero que facilita el Departamento de Información y Turismo.

El último punto de la excursión fue la ciudad de Carrión de los Condes, que dista pocos kilómetros de Villalcázar. En Carrión recorrieron en detenida visita los templos de Santiago y de Santa María del Camino (que es referencia al de Compostela) o de la Victoria, el convento de las Claras y, finalmente, el bellissimo claustro gótico del convento de San Zoilo.



HERMANO CANDIDO

Habían salido a las diez de la noche, aproximadamente, de la capital de España. Los alumnos de preuniversitario del Colegio de

Trágico accidente en Montuenga

El hermano Cándido, de las Escuelas Cristianas, y el alumno Antonio Javier Muñiz Rodrigo, muertos

Otros dos colegiales resultaron heridos

El autocar en que viajaban fue a estrellarse contra un camión parado

Nuestra Señora de Lourdes celebraban la tradicional excursión, pasando el día del sábado en Madrid. Y a unos setenta kilómetros de Valladolid surgió el accidente. Nadie lo podía prever. El autocar, después de arrollar al joven de dieciséis años Román Diego Ingelmo, que se disponía a colocar en la carretera, a la distancia reglamentaria, el triángulo que anunciaba la avería de un vehículo —en este caso del camión que conducía su padre, un cisterna con 10.000 litros de vino—, fue a estrellarse contra la trasera de este último, arrojándole con el impulso unos veinticinco metros.



JAVIER MUÑIZ RODRIGO

El hermano Cándido, que iba en la parte delantera, a la derecha del conductor, murió en el acto. Uno de los cincuenta alumnos que iban en el autocar, Antonio Javier Muñiz Rodrigo, que precisamente cumplía los dieciocho años ese día, fue recogido con vida y trasladado rápidamente al Hospital Militar de Valladolid, de donde salió dada su extrema gravedad, hacia el pueblo de donde son oriundos sus familiares, Lario-Riáño, en la provincia de León, falleciendo en el viaje.

Uno de los muchachos que iban en el autocar nos dice: —Apenas nos dimos cuenta. Después del choque vimos al hermano Cándido con la cara completamente roja de la sangre. No se le apreció en el momento ninguna herida, por ir cubierto con el hábito religioso; pero estaba muerto Javier, aunque débil, tenía pulso; pero el cráneo lo tenía levantado.

Las autoridades de Montuenga, en cuyas proximidades se produjo el accidente, desde que fueron avisadas prestaron toda clase de auxilios a los excursionistas.

En este accidente también sufrieron heridas los alumnos Antonio López Martín, quien sufre shock y rotura de piernas, y Alfonso María Vallejo, de heridas en un pie. Ambos se encuentran en el Hospital Militar.

El joven Román Diego Ingelmo, hijo del conductor del camión, fue trasladado al Hospital Provincial, donde ingresó en estado grave.

La Cooperativa de Hostelería «San Fernando» celebró la fiesta de su Patrono



Los directivos y socios de la Cooperativa, oyendo misa en honor de su Patrono.

Hoy conmemora con diversos actos la fiesta de su Patrono y el primer año de vida social, la entidad Cooperativa Provincial de Hostelería «San Fernando».

A la una de la tarde, y en la iglesia de San Miguel, los socios oyeron misa en honor de su Patrono, San Fernando, ocupando recinatorios cerca del presbiterio el Alcalde y el Jefe Superior de Policía. Asistieron también al acto religioso y a los que siguieron, como invitados especialmente, el asesor religioso sindical, don Eduardo Sánchez; don Carlos Pinat, en representación de la Delegación de Hacienda, y en la de la Delegación de Trabajo, el inspector don Jesús Zaera.

Jesús de Andrés, don Florencio Roda, don Julio Lasa, don Segundo de la Cal, don Armando Rivero, don Daniel del Campo y otras personalidades directivas.

El canónigo magistral y asesor sindical, don Eduardo Sánchez, pronunció el panegirico de San Fernando y glorió el lema cooperativista "Todos para uno y Dios para todos".

Después de la misa fue visitado el economato que la Cooperativa ha abierto para los empleados de las empresas inscritas en la sociedad.

El economato está instalado en la Plaza de las Brigadas.

A las dos y media de la tarde se reunieron los cooperativistas e invitados en una comida de hermandad en el restaurante Feria de Muestras.

Están inscritas en la Cooperativa «San Fernando» todas las industrias hoteleras vallisoletanas, la totalidad de los restaurantes y cafeterías y la mayor parte de los bares.

Mutua Patronal Castellana

Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Por el presente anuncio hace saber a todas las empresas que tienen concertadas sus pólizas de accidentes de trabajo con esta Mutualidad, que a todos los efectos de la nueva Ley de Seguridad Social siguen amparados por las pólizas actualmente en vigor, sin necesidad de presentarlas en la Delegación de Mutualidades Laborales.

Todas las empresas que estuvieran aseguradas en compañías mercantiles o en la Caja Nacional, sin que sus actividades estén comprendidas entre las señaladas en el artículo 204, número 2, del texto articulado de la Ley, pueden, durante los meses de mayo y junio, concertar libremente el Seguro de Accidentes de Trabajo en esta Mutualidad.

Mutua Patronal Castellana

SE OFRECE A TODAS LAS EMPRESAS DE AMBITO PROVINCIAL PARA CUALQUIER CONSULTA O ASESORAMIENTO QUE PRECISEN SOBRE ESTE PARTICULAR. Domicilio social: PASEO DE ZORRILLA, 16 — VALLADOLID

DELEGACION DE PROTECCION ESCOLAR

BECAS DE INICIACION DE ESTUDIOS DE ENSEÑANZAS MEDIAS

Se pone en conocimiento de los aspirantes que han solicitado tomar parte en el concurso de becas escolares para iniciar estudios de las distintas enseñanzas medias, residentes en la capital, que la "prueba pedagógica de selección de becas" tendrá lugar el día 31, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Zorrilla", de Valladolid, sito en la Plaza de San Pablo, 2.

También podrán acudir a realizar dicha prueba los aspirantes de la provincia que, habiendo solicitado beca, por cualquier causa no pudieron realizarla el pasado día 27, en el que la realizaron los de la provincia.

Todos ellos vendrán provistos solamente de bolígrafo para escribir. Los alumnos se concentrarán en el lugar indicado media hora antes del comienzo de la prueba, que se efectuará a las cinco de la tarde.

LOS ESTRENOS

TEATRO CARRION

«LA BARRERA»

La virtud principal del film reside en que está pensado y hecho para niños. Con sencillez, con facilidad y con sinceridad, sin recursos pretenciosos ni excesivas concesiones, errores estos tradicionales en el cine español "con niño".

Pedro Mario Herrero se ha ajustado a un guión suyo para realizar "La barrera", película que ha sido reiteradamente galardonada en los Festivales de Gijón y Cannes, para cine infantil, y lo conduce con firmeza, aunque a veces el ritmo se quiebra, para volver a la línea excelente que predomina en el film.

"La barrera" presenta un problema conocido: el del maestro rural que tropieza en el pueblo con la oposición del clásico cacique, y que, forzado, acaba por tomar la decisión de dejar la escuela. Entretanto todas las secuencias de carácter anecdótico van a confluir

Audiencia PUBLICA

SENTENCIAS DE LA SEMANA

A DIOS ROGANDO Y... ROBANDO.—La Sala de lo Criminal ha condenado a Rosa E. en concepto de autora de un delito consumado de hurto de valor superior a quinientas pesetas e inferior a diez mil, con la concurrencia de la circunstancia específica de agravación de haberlo realizado en edificio destinado al culto religioso, a la pena de seis meses y un día de prisión menor, accesorias legales y costas, debiendo indemnizar a la persona perjudicada en la cantidad de 560,40 pesetas y siendo de abono para el cumplimiento de la condena impuesta todo el tiempo que

hubiere estado privada de libertad por esta causa.

EL "SUSTO" DEL JUICIO EJECUTIVO.—La Sala de lo Civil, en el asunto referido con este título, que ya conocen nuestros lectores, ha dictado sentencia confirmando íntegramente la que en su día dictara el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Palencia, sin hacer expresa declaración en cuanto a las costas.

"TORERO" DE LA CIRCULACION.—El señor Magistrado de lo Penal ha absuelto libremente al delito de conducción temeraria que le había imputado la acusación privada a Carlos F. de la F., declarando las costas de oficio.

PASEOS EN "MOTO" AIENAI.—El señor Magistrado de lo Penal ha condenado a Carmelo P. P., como autor de un delito del art. 6 de la Ley del Automóvil, a la pena de cinco mil pesetas de multa, con arresto sustitutorio de veinte días en caso de insolvencia, además de las costas procesales.

FERNANDO APARICIO

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Sala de lo Civil  
Secretaría señor Tejedo. Juzgado número uno de León. Mayor cuantía. Rafael González con Mario Zapatero. Magistrado ponente, señor Aparicio.  
Juzgado de Ponferrada. Menor cuantía. Florentina Álvarez con Aquilina F. Potes. Magistrado ponente, señor Aparicio.  
Magistrado de lo Penal (Ley del Automóvil)  
A las 11.00.—Juzgado número dos de Valladolid. Lesiones. Francisco López. Abogado, señor Vaquero García.  
A las 11.30.—Juzgado número dos de Valladolid. Lesiones. Manuel Gómez Carbell.

TEATRO LOPE DE VEGA

«Una llamada a las doce»

Un buen arranque, expresivo, vigoroso, narrado con precisión y clima exacto, sirve para introducir al espectador dentro de una trama que pronto se revelará como demasiado amañada y convencional, y que por la diversidad de su acción, prolifera en incidentes, ha sido tratada esquemáticamente en toda su parte central, hasta llegar al desenlace, que vuelve a cobrar mayor rigor.

El film, aparte de la magnífica secuencia del arranque, ya señalada, y del aceptable desfilaje, previsible en su forma, acusa una gran falta de unidad y de fuerza expresiva en la mayor parte de la narración dando lugar a que no se alcance plenamente el clima de intriga, de alienación, marcado por el mismo tema. Es una realización desvaída, en la cual los personajes cumplen su función sin aproximarse apenas, en su trazado, a una auténtica condición humana. Película efectista y convencional.

Notable interpretación de Samantha Eggar, la gran actriz de "El coleccionista", pese a la inconcreción de su personaje. Irregular Ingrid Thulin y desenfajada.

CINEMA COCA

«Operación Whisky»

Una comedieta, sobre moldes muy conocidos, que marcan casi un subgénero en el género. La guerra mundial, el conflicto entre americanos y japoneses y una isla en el Pacífico, donde se encuentran los dos protagonistas de la trama, sirven como motivo a una serie de situaciones, jugadas un tanto reiterativamente, pero de las cuales un actor tan avezado en este tipo de obras como es Cary Grant, extrae momentos felices.

La cinta, rodada en color obligado, ha sido dirigida por el veterano Ralph Nelson, que conduce la narración con corrección de ojo, pero sin proporción a la trama y un tono auténticamente ágil y desenfadado. La comedieta, así, transcurre, sutil, hilvanada sobre el juego de reacciones y contrastes del protagonista, el cual adquiere, a través del desarrollo del tema, una consistencia lógica que viene a ser lo más notable de la película, dentro de la línea de humor perfijada por el tratamiento de la obra.

Una excelente interpretación de Cary Grant, en el tono brillante de sus mejores actuaciones. Le segunda, con discreción, Leslie Caron.—J. J. RODERO.

do en su papel Maximilian Schell.

que, pese a sus esfuerzos, no consigue integrarse en el personaje que interpreta.—J. J. RODERO.

CINEMA ROXY

«Terror en el espacio»

Unir dos géneros tan efectistas y tan del agrado del espectador como son el terror y la ciencia-ficción, es un experimento subyugante para cualquier director. Y más si el director es un especialista en el género, como en este caso, ya que se trata de Mario Bava, el realizador italiano que ya ha demostrado sus condiciones para este tipo de películas en "Tres caras del miedo", irregular, aunque ambiciosa producción estrenada no hace mucho en nuestras pantallas.

En "Terror en el espacio" se dan cita, como es previsible, una amplia serie de elementos tendentes a la consecución de un clima de fantasía, y en el que la imaginación y hasta la puerilidad predominan sobre la verosimilitud y el anudado terror. Es muy convincente, sin embargo, la puesta en escena de Bava, su utilización del color y su facilidad para dar a la película el tono requerido.

Han interpretado esta coproducción Barry Sullivan y Norma Beggall, que cumplen adecuadamente su cometido.—R. A.

CINE AVENIDA

«Cena de matrimonios»

Una de las más conocidas obras de Alfonso Paso ha sido llevada a la pantalla, siguiendo la tan extendida creencia de que los éxitos teatrales tienen que ser también éxitos cinematográficos, cosa que, concretamente en el cine español, sólo en muy raras ocasiones ha ocurrido. Esta obra de Paso era, sin embargo, una de las que más se prestaban al trasplante cinematográfico, siempre que se conservase la idea, el tema, pero dado a través de una acción y de un lenguaje en el que las imágenes hablan de jugar la baza fundamental.

No ha sucedido así, como ya es norma en las adaptaciones procedentes del teatro. Se ha tirado por el camino más cómodo, limitándose a fotografiar la obra, con algunos cambios muy escasos, en los escenarios. No obstante la comedia de Paso tenía interés, estaba bien construida, y ello hace que la película siga teniendo una especial atracción, en función de su tema, para el espectador no muy exigente.

Un numeroso reparto cumple con discreción. Destaca Rafael Alonso sobre Arturo de Córdoba, Marisa de Leza y el resto del elenco.—R. A.

Don Serapio González Vázquez, destinado a la Audiencia Territorial



Don Serapio González Vázquez, que durante casi veinticinco años ha prestado servicios como agente judicial en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 4 de los de Valladolid, ha sido destinado por la Superioridad a servir el mismo cargo en esta Audiencia Territorial, habiéndose posesionado del mismo en la mañana de hoy.

Serapio G. Vázquez, que lleva destinado en Valladolid desde abril de 1943 —y que tiene un sorprendente parecido físico con el torero Domingo Ortega—, es ya historia viva de lo judicial en nuestra ciudad. Muy conocido, por tanto, por todos los profesionales, es también justamente estimado, por sus dotes personales y espíritu de trabajo y laboriosidad, por todos sus jefes, curiales y compañeros.

HERMANDAD DE EXCOMBATIENTES DE LA VIII BANDEIRA DE CASTILLA

Misa por los caídos y fallecidos

Se recuerda a todos los que pertenecieron a esta Unidad, y principalmente a los socios de la Hermandad, que el día 1.º de junio, primer miércoles de mes, se celebra la misa por los caídos y fallecidos de la misma, a las ocho de la tarde, en la iglesia de María Reina de la Paz, de los padres Capuchinos, en la Plaza de España, rogando a todos su asistencia, al ser posible acompañados de sus familiares, invitando a este piadoso acto a las Hermandades de Excombatientes constituidas en esta capital, a líderes y sargentos provisionales, División Azul, Tercios de Riquelme, I y VII Banderas de Castilla, Marinos Voluntarios, etc.

Contrariamente a lo que usted opina, la tuberculosis constituye HOY un grave y serio problema. PLAN NACIONAL DE ERRADICACION



Vertical text on the far right edge of the page, including the word 'Lunes' at the top and various fragments of text from an adjacent page.

PAGINA 5: - Entrevistas, reportajes, informaciones, colaboraciones

BUENAS TARDES Valladolid La romería del Carmen

CUANTO ha cambiado la romería del Carmen, extramuros! Es posible que la devoción actual sea o resulte más sincera y grata que la antigua. Sin embargo, como es difícil juzgar sólo por signos externos, aquella impresionante masa de vallisoletanos de la ciudad que se desplazaba a la pradera y en ella permanecía desde el anochecer del sábado hasta el lunes, después de la fiesta de Pentecostés, ha desaparecido en volumen, al menos. A las misas de ayer acudió el gentío de siempre y todo tuvo el realce singular acostumbrado por la gran familia carmelitana; pero, a pesar del tiempo apacible para desplazarse al campo, acababa las solemnidades religiosas que culminaron esta mañana con la procesión, se echó de menos el gentío que almorzaba, comía y cenaba en las inmediaciones de la "hermita".

Es posible que esta romería, como casi todas, haya venido muy a menos. En esta del Carmen se observa que ha prescrito la afluencia, fenómeno que comenzó con la desaparición de los tranvías (1934). Naturalmente, es posible que la facilidad de desplazamiento habrá influido bastante. Teniendo delante un escrito de hace más de sesenta años se lee que esta misma reflexión tenía mucha fuerza, y por aquel entonces aún faltaba tiempo para que los tranvías eléctricos comenzasen a funcionar (1909) con sus remolques transportando miles de personas. "Muertos" los tranvías empezó a declinar nuevamente la romería, y no toda la culpa cabe echársela encima a las sociedades de autobuses que se han venido sucediendo, sino porque aquel medio de locomoción era archipopular, sobre todo en sus "jardinerías", prácticamente diversión juvenil, y tan barata que no tenía precio, apenas.

La gente moza no tenía necesidad de comodidades como las de ahora. Hace todavía menos de medio siglo, a las seis de la mañana, la carretera del Cementerio estaba llena de romeros que iban a la primera misa, incluso saltando a la comba. La vuelta era tan festejada como la ida, con el pañuelo lleno de avellanas, el "pito del santo" o un hilo de rosquillas o de churros y la algarada natural, festiva y amorosa, de chicas y chicos juntos. La pradera del Carmen, desierta todo el año, vibraba en días como los de ayer y hoy. Llovían rosas sobre la Virgen —costumbre que se conserva y parece que trata de reforzar la actualidad—, a la que seguía enardecido todo Valladolid, vitoreando a la Madre del Carmelo, mientras sonaban charambitas y tambores —sones pastorales— para que los danzantes ballasen en derredor de Ella, con las autoridades detrás. Algunas veces, es verdad, la estación no se ponía de parte de la romería y las tormentas deshacían lo dispuesto por los modestísimos industriales en su afán de obtener unos beneficios que empezaban a producir a partir del gasto inicial de San Isidro. Mas, de ordinario, la fiesta vallisoletana de Pentecostés, adscrita a la devoción del Carmen, en las alturas de últimos de mayo o primeros de junio, suele estar presidida por el buen tiempo.

La Hermandad, sin embargo, no sólo no ha perdido, sino que ha ganado mucho. El templo es otro, distinto y los vallisoletanos encuentran en él un cariño silencioso que llega por nadie sabe qué cauces a cristalizar en una realidad de ornamentación, limpieza y construcciones. Valladolid —sus hijos— contribuye permanentemente a elevar el tono popular de una devoción muy arraigada. Ayer mismo, el acto de llevar flores —rosas— a la Virgen fue emocionante y admirable. Los "hermanos" y las "hermanas", presididos por su actual presidente, Paco Rodríguez, asistieron al acto con una fe encendida y admirable que parece ser lo que más importa por encima de lo nostálgico. —LUIS CALABIA.

Un matrimonio bien avenido hasta en la hora de escribir libros

Lo forman Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March

Llevan publicados los cinco primeros volúmenes de los «Episodios Nacionales Contemporáneos»

Un matrimonio conjuntado en todos los aspectos es noticia, y noticia sobresaliente cuando a uno de esos matrimonios les une también idéntica vocación profesional. Este es el caso de la feliz pareja compuesta por Ricardo Fernández de la Reguera —de profesión novelista— y Susana March —también de profesión escribir novelas—, que llevan viento en popa la navegación histórico-literaria de escribir los "Episodios Nacionales Contemporáneos". Y también es

una felicidad hablar con esta pareja plenamente compenetrada hasta en el uso de las opiniones. Nuestra conversación por partida doble tiene toda la armonía de una charla unisona, pues la trayectoria, en el fondo del diálogo sostenido con los dos, lo mismo da que venga del marido o de la mujer. Es decir: lo mismo da que nos hable Ricardo Fernández de la Reguera que Susana March. Lo importante está en los dos, compenetradamente entre ellos dos, y así nos lo transmiten, sin distinción de sexo ni de orden en el matrimonio. De la siguiente manera:

—Nuestra última obra se puede decir que es el tomo quinto de los "Episodios Nacionales Contemporáneos", que corresponden a "La Semana Trágica". Nunca hemos dado a la estampa un libro que no reuniese aquellos valores suficientes, bastantes, que, de acuerdo con nuestras propias exigencias y nuestras posibilidades como escritores, creemos que debe reunir.

HABLANDO SOBRE LA IDEA

Ahora queremos que nos hablen de cómo ha sido la coincidencia de empresa semejante por comprometida y difícil de aunar.

—La idea partió de Ricardo,

al caer en sus manos un folleto que llamó su interés por la gran cantidad de datos y fechas históricas que reflejaba. Era labor de grupo. En casa lo comenté conmigo y pronto nos pusimos de acuerdo.

—Pero faltaba un punto tan difícil como el anterior, y era el de encontrar editor. ¿no?

—Sí, claro; pero al exponérselo al editor Lara, en Barcelona, le pareció magnífica la idea, llegando a tal extremo de satisfacción que nos adelantó dinero para trabajar sobre el primer volumen. Nuestra obligación está en terminar dos tomos al año.

—¿Pretensión sobre esta serie de libros episódicos?

—Pues la Historia novelada, pero de manera objetiva.

—Cuatro volúmenes anteriores llevan escritos dentro de la más feliz fórmula matrimonial ampliada a la literatura.

—Plena de realidad les va siguiendo la tarea, y por ello creemos conveniente hablar de este último libro nacido de esta comunión de ideas y pareceres llevados más acá y más allá de



la legítima convivencia hogareña.

—"La Semana Trágica" es, lo mismo que los volúmenes anteriores, un relato novelesco al que se ha incorporado con gran rigor el acontecer histórico de la época.

—¿Satisfacción de haberlo escrito?

—La satisfacción nunca suele (Pasa a la página segunda)



de la Reguera y March

Resurgimiento forestal español Plan para repoblar seis millones de hectáreas

Por FRANCISCO VELASCO DE PEDRO (Del Instituto de Edafología del C. S. I. C.)

Durante los últimos veinticinco años ha sido considerable la atención dedicada a la repoblación forestal por los organismos estatales, y hoy constituyen una admirable realidad esos dos millones de hectáreas de suelo español redimido del

abandono, de la erosión y de la improductividad.

En el ánimo de todo español preocupado por estos problemas

ha quedado bien grabada la viabilidad de repoblar gran parte del suelo hispano aún desnudo, dejando relegados a pura anécdota histórico-literaria aquellos vestros de nuestra Rosalía de Castro cuando, describiendo las planicies ibéricas, exclamaba:

Planura, sempre planura. Deserto, sempre deserto. Nos arbores que vos den sombra, nin sombra que preste alento.

Y aquella trágica impresión que causó a Machado su discutir "Por tierras de España":

El hombre de estos campos [que incendia los pinares y su despojo aguarda como botín de guerra,] antaño hubo raído los negros [encineros,] talado los robustos robledos de [la sierra,] hoy ve a sus pobres hijos huyendo de sus laras; la tempestad llevare los limos [de la tierra] por los sagrados rios hacia los [anchos mares] y en páramos malditos trabaja, [sufre y yerra,

ponen su nota triste en tantas regiones españolas antes recubiertas de espléndidos bosques.

Para darse idea de la labor tan ingente que aún queda por realizar en materia forestal bastará recordar que de veintiseis millones de hectáreas aproximadamente de superficie forestal (algo más de la mitad de la superficie total de España), sólo 12,5 millones de hectáreas están actualmente ocupadas por montes altos y medianos, con un capital veteado de 16 metros cúbicos por hectárea, un crecimiento anual (5,3 metros cúbicos por hectárea) y una posibilidad de corta (6,37 metros cúbicos por hectárea) que son los más bajos de Europa.

En el aspecto económico la producción forestal representó en 1961 el 5,06 por 100 del producto final agrario y el 1,69 por 100 del producto nacional bruto.

LA DESTRUCCION DE NUESTROS BOSQUES

A lo largo de la historia, diversas causas (tales e incendio;

han aquejado al Patrimonio Forestal del Estado. En 1939 se elaboró el primer Plan General de Repoblación Forestal en España, que fijó como metas la repoblación en un siglo de seis millones de hectáreas. Si bien hasta 1952 se repoblaron menos de 60.000 hectáreas anuales, en los años posteriores se ha superado considerablemente el ritmo previsto.

Recientemente el Plan de Desarrollo Económico español recogió y estimuló estas inquietudes en el sentido de mantener en líneas generales el ritmo de repoblación de los años precedentes (unas 91.000 hectáreas anuales), reponiendo mareas en unas 29.000 hectáreas anuales y dando preferencia a las repoblaciones hidroclimato-forestales.

EL VI CONGRESO FORESTAL MUNDIAL, EN MADRID

Como reconocimiento a los méritos contraídos por los poderes públicos en el sector forestal y por constituir España un modelo a imitar por los países en vías de desarrollo y subdesarrollados, de infraestructura tan adversa como la nuestra y semipredominio de clima árido y semiárido, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (F.A.O.) acogió con interés y entusiasmo la propuesta de España como sede del VI Congreso Forestal Mundial, a celebrar en Madrid el próximo junio, después de la renuncia expresa, a favor de la candidatura española, de otros países que asimismo lo habían solicitado.

El objetivo primordial de este Congreso consistirá en examinar los progresos de la técnica silvícola, con sus repercusiones sociales y económicas, y analizar el impacto que sobre la orientación futura de la selvicultura tiene la evolución de las circunstancias sociales y económicas del mundo, habiéndose elegido como tema principal del mismo "La contribución de la selvicultura a la economía de un mundo de expansión".

En el ambiente forestal internacional, la obra realizada por los forestales españoles ha despertado singular interés y curiosidad. El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, consciente de la repercusión económica del sector forestal en la economía nacional, hace tiempo que inició diversas experiencias de abonado en las jóvenes repoblaciones españolas y aportará al Congreso los resultados de sus primeros ensayos para acelerar el crecimiento y aumentar la rentabilidad de las explotaciones forestales en regiones áridas y semiáridas.

(Servicio especial para P.Y. RESA, de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.)

LO QUE ESCRIBEN OTROS

EN TORNO A «LOS NUEVOS CURAS»

"El padre Barré interrumpió su discurso. El hombre fornido y corpulento que permanecía de pie desde hacía unos instantes, se puso en marcha... Se detuvo ante el orador. El individuo lanzó una rápida mirada hacia la concurrencia... Luego, habló directamente al vicario con una voz fuerte y tranquila."

—Señor abate, está usted aquí para honrar la memoria de un muerto que fue un héroe de las dos guerras, y el amigo de un párroco. Le rogamos respetuosamente que baje del púlpito...

Esta escena corresponde al capítulo IV de una novela que levanta polémicas: "Los nuevos curas", de Michel de Saint-Pierre. Si no con las mismas palabras, al menos con idénticos gestos y similares actitudes, esta escena literaria ha pasado a la vida real y se ha hecho viva recientemente en nuestro país: un pasado domingo en iglesias de Sevilla, Barcelona, Albacete y de otras ciudades españolas.

"Los nuevos curas", que levantan fervor y furor, mantiene estos días una urgente actualidad por los tipos, las posiciones y las tesis que en el libro se plantean. Hoy se comprueba que Saint-Pierre no iba descaminado al plantear con pasión el conflicto de esta novela. "Los nuevos curas" existen. "Los nuevos curas", justificados por unos y denigrados por otros, se encuentran en Francia, en España, pero también en Italia y en la misma Roma. Recuerdo la movida reunión a la que asistí en Roma hace unos meses, cuando Michel de Saint-Pierre presentó su libro a los italianos. El novelista había venido desde París invitado expresamente por una revista italiana tan famosa por su "ultraderchismo" como célebre —con esa ambigüedad tan característica en algunas instituciones de aquel país latino— por su "anticlericalismo". Michel de Saint-Pierre había sido invitado a hablar en aquella Asamblea de sacerdotes y de padres de familia, y el desarrollo y la culminación de aquel acto no pudieron ser más violentos.

Saint-Pierre comenzó expresando su profundo respeto hacia los sacerdotes; respeto nacido por su condición de ca-

tólico. Inmediatamente declaró que el problema de los "nuevos curas" surgió en estos últimos tiempos dentro de la Iglesia no era un problema específicamente francés, ni italiano, sino general en varios países del mundo. "No sé por qué—dijo en aquel momento Saint-Pierre—algunos sacerdotes dejan de ser pastores para ser "partisanos". Desde ese instante la reunión discutió por muy incómodos cauces. Se levantó uno de los sacerdotes para contestar a Saint-Pierre; el propio director de la revista italiana, al que correspondía el papel de anfitrión, pasó a ser actor, y con modos y frases muy vivos criticó al Vaticano y al propio Pontífice. El novelista francés no soportó aquellos ataques. Conforme su secretaria-intérprete le iba traduciendo las palabras, Saint-Pierre iba tomando notas, que culminaron en una contestación verbal, tensa y áspera. "Yo critico a todo el mundo menos al Santo Padre. No puedo permitir como católico que delante de mí se ataque al Sumo Pontífice", exclamó. La Asamblea amenazaba concluir de mala forma. Tras una serie de intervenciones a favor y en contra de los "nuevos curas", Saint-Pierre se levantó y, firmó rápidamente algunos ejemplares de su libro.

Fue en aquellos momentos —mientras decía su novela a algunos admiradores— cuando pude conversar con Saint-Pierre.

—Hasta dónde se debe ser "vanguardista" y hasta dónde se debe ser "conservador" en el campo espiritual de hoy, concretamente en el campo a que usted se refiere en "Los nuevos curas"? —le pregunté.

Michel de Saint-Pierre me miró un segundo.

—El "aggiornamento" es necesario. Pero para mí la "vanguardia" "significa", sobre todo, ser fiel, ser espiritual. Hay, sobre todo, que "espiritualizar" a los hombres. Desde hace dos mil años lo que se intenta es espiritualizar al mundo y no hacer, en cambio, la revuelta de los esclavos. Cristo ha considerado a los esclavos como los más necesitados, pero no les ha hablado de rebelarse. Ni Cristo ni los Apóstoles han intervenido en las institucio-

nes de su tiempo ni contra las instituciones de su tiempo.

—¿Cómo ve usted las críticas que se hacen a veces a la Iglesia?

—Para mí, el Papa está absuelto de toda crítica. Yo, en mi libro, he copiado frases del mismo Papa actual. La Iglesia está sobre toda crítica y aquello que Ella decide es soberano. A propósito de la Iglesia, yo me he entregado en alma y cuerpo a la Iglesia en mi novela. Como laico, y como padre de cinco hijos que soy. Creo que la misión del laico es dar luz. En un momento de desviaciones y de tergiversaciones, incluso a veces dentro del mismo clero, creo que el deber del laico es iluminar. ¿Qué ha dicho el Concilio de los laicos? El Concilio ha dicho: "Vosotros, laicos, sois, en vuestra alma sacerdotes."

Poco después, Michel Saint-Pierre volaba de nuevo hacia Francia. Dejaba abierta en Roma la polémica de su novela en torno a "los nuevos curas". Estos días se reproducen algunas de las situaciones de su libro. Si el padre Barré del cuarto capítulo ha pasado de ser un personaje literario a ser alguien en la vida real, hoy también vienen a nuestra memoria algunos párrafos del artículo que el padre José Montserrat Torrens ha publicado recientemente y que la Prensa ha divulgado. "Pero en fin de cuentas (habla del nombramiento del nuevo obispo coadjutor de Barcelona), quien queda más desprestigiada es Roma. Designando para la capital de Cataluña a un pastor que no habla la lengua del pueblo. Roma se ha burlado no sólo de los catalanes, sino del Concilio. En su consecuencia manteniéndose en la línea, que se creía ya superada, del Papado político, Paulo VI hace suyo, en la perspectiva del posconcilio español, el famoso "slogan" que cada año nos trae catorce millones de turistas: "Spain is different".

Las palabras del padre Montserrat Torrens podrían figurar —como crítica a la jerarquía de Roma— como un apartado más de cualquier capítulo en la polémica novela "Los nuevos curas".

JOSE JULIO PERLADO (De "Madrid".)



Es posible que dentro de cincuenta o sesenta años la faz del solar hispánico haya cambiado favorablemente. No podremos conseguir aquel primitivo paisaje natural que presentaba la Península Ibérica antes de la actuación humana, con un 37 por 100 de superficie recubierta de robles, quejigos, tejos, encinas, alcornoques, hayas y otras especies frondosas y un 8 por 100 de pinos, abetos, sabinas y enebros, pero al menos desaparecerán esos enormes calveros que

abusivos para el pastoreo, devastaciones de las guerras, carboneras intensivas, utilización de la madera para la construcción naval, leyes desamortizadoras, roturaciones) han contribuido a legarnos esta situación tan lamentable.

Como factores positivos en la tarea reconstructiva del área forestal hay que mencionar la creación a comienzos de siglo de las Divisiones Hidrológico-Forestales, pasando en 1935 la actividad repobladora que realiza-

# \* SOLUCIONES SAVA



## Autocares SAVA

- Modelo A-504A = 40 plazas + conductor - motor BMC de 125 c.v.
- Modelo S-450A = 25 plazas + conductor - motor BMC de 77 c.v.
- Modelo LD-05 = 13 plazas + conductor - motor BMC de 56 c.v.



\* Soluciones que adoptan, para cada problema, la mecánica más favorable y la potencia más adecuada. Soluciones SAVA para el transporte de viajeros y mercancías, en una gama de vehículos desde 850 Kgs. hasta 32 Tm. de carga.

UN **SAVA** ES JOVEN (...a un SAVA siempre le sobran fuerzas)



GARANTÍA  
jugando  
así vi  
hicier  
El pú  
con e  
Y  
Es posible que  
—bueno,  
no les llen  
er, porque, cu  
si se le qui  
puntos o t  
ard: muchos e  
es la única raz  
— las tibias —  
onstraron ap:na  
mpo de algu  
Pero, sinceramen  
ta que nos  
estiones, y má  
slo que ha p  
ojamos que n  
on, al princip  
sigo vinieron  
y los dos anula  
os que repelle  
e impacientaba  
os de tellos lum  
pentes del co  
largo del jueg  
as sobradas p  
e merecían los  
sismo de los  
Ansia de tr  
En otro luga  
erece la honra  
posición de los  
ormaron en el  
os escépticos, f  
ón este entusias  
de los que se esp  
a pasar su fig  
que les vio nac  
se equivocaron  
os que así pens  
e en seguida s  
al ver la pruden  
o, con Ramir  
entro, Molina  
en punta y, atra  
mentos a la I

TEMPERAT  
Con  
HOS  
FLO  
EL  
LA NO  
LES

si la jorn  
prediga en  
vedades, nin  
picio, como  
sencia de Pa  
combinando  
es al Valle  
espectado es  
satisfacción  
por la elásti  
los memorab  
os sorpres  
manchas de

POLLO IN  
ASADO  
Est  
con  
acu  
PARA S  
RANQU  
FIESTA  
HOS  
FLO



# Apoteósico triunfo de Palomo Linares en Barcelona

## La «miurada» puso fin a la feria madrileña de San Isidro

BARCELONA. (Cifra).— Plaza Monumental. Tres toros de Montalvo y tres de Antonio Pérez, de San Fernando, terciados, mansos, huidos y hojos de remos. La mayoría silbados en el arrastre.

Julio Aparicio, estocada y descabello al segundo golpe a su primero. (Aplausos.) En el segundo, ovación a la faena. Dos pinchazos y estocada. (Pitos.)

«Chamaco» mata de cuatro pinchazos. (Aplausos.) En el segundo, estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Sebastián Palomo «Linares», estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el último, durante cuya faena oyó música y oídos, lo despacha de una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta a hombros.)

San Isidro. Casi lleno. Sólo hubo pequeños claros en andanadas de sombra. Los toros, terciados y con casta, no mostraron la peligrosidad característica de esta ganadería.

Antonio Bienvenida fue recibido con una gran ovación. A su primero lo despachó de media estocada. (Aplausos.) En el otro dos pinchazos y estocada. (División de opiniones.)

Jaime Ostos, en su primero, dos pinchazos, estocada corta y descabello. (Ovación y salida al tercio.) En el quinto, un pinchazo y descabello al quinto intento. (Silencio.)

Fermin Murillo, tres pinchazos y estocada a su primero. (Ovación y salida al tercio.) En el que cerró plaza, cuatro pinchazos, estocada y descabello.

otro, dos pinchazos y entera. (Pitos.)

### SOLO UNA OREJA EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). 29. (Cifra).—Corrida de toros. Toros de Antonio de la Cova, de Sevilla, bien presentados. Buena entrada.

Luis Alviz, una casi entera. (Ovación y petición de oreja.) En el otro, media y descabello. (Ovación.)

Oscar García, una entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) En el segundo, dos pinchazos y descabello. (Silencio.)

Amado Ordóñez, pinchazo, dos medias y descabello. (Ovación y saludos.) En el último, una entera y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

que le valió la primera oreja de la tarde.

Al segundo, difícil, le toró bien con la capa y con la muleta, a pesar de las arrancadas cortas. Estocada entera, aunque un poco la deada. (Las dos orejas.)

«El Pireo» mostró su clase pocas veces. En el primero no logró hilar faena. Mató huyendo. (Silencio.)

En su segundo, sexto de la tarde, se vio desbordado por su enemigo, quizás el más bravo de la corrida. El trasteo no tuvo eficacia, y sólo hubo algún pase valeroso. Poco acierto con la espada. (Dos avisos y gran bronca.)

Diego Puerta y «El VIII» se retiraron en medio de grandes aplausos.

### EXITO PARA TODOS EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—Seis toros del duque de Pinohernando, tres de ellos bravos y nobles. Lleno.

«Mondelón», en su primero, faena lucida para estocada y descabello al tercer intento. (Ovación, vuelta y saludos.) En su segundo, faena reposada y vistosa. Mata de una estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.)

Paco Camino, faena completísima para una gran estocada. (Ovación, dos orejas, petición del rabo, vuelta y saludos.) En el otro, faena artística para estocada y descabello a la segunda. (Ovación y saludos.)

«El Cordobés», faena sobresaliente para media estocada. (Ovación, dos orejas y rabo y vuelta.) Al último, faena completa, encima del toro, para dos estocadas y descabello al tercer golpe. (Aplausos.)

Los tres diestros son despedidos con aplausos.

### VARIEDAD EN MIRANDA

MIRANDA DE EBRO (Burgos). 29. (Cifra).—Corrida de toros. Reses de Carmen Ramírez, de Salamanca, regulares. Buena entrada. Pepe Osuna, pinchazo. (Silencio.)

### TOROS MANSOS EN SANTIESTEBAN

SANTIESTEBAN DEL PUERTO (Jaén). 29. (Cifra).—Corrida de feria. Buena entrada. Toros de Juan Valenciano, de Andújar, grandes y mansos. Pitados los corridos en primero, tercero y sexto lugar.

Josechu Pérez, en el de rejonas faena ovacionada. Un rejón de muerte que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Efraín Girón, en el primero, pases de rodillas y naturales aplaudidos. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el segundo, ovación.

«Zurito», en el primero, faena breve. En el segundo, toro también difícil, faena de aliro. Oyó palmas al terminar sus dos faenas.

### SIN TROFEOS EN VIC FEZENSAC

VIC FEZENSAC (Francia). (Efe). Seis toros de Guardiola, que fueron los héroes de la tarde. Bien de peso, bravos y con fuerza en las patas, a pesar del duro castigo; consiguieron para el mayor una vuelta al ruedo.

Los espadats fueron Paco Corbas, Curro Girón y «El Inclusero». Corbas fue el más afortunado.

Corbas hizo buena faena en el primero, pero no estuvo afortunado con el estoque. (Una vuelta y ovación.)

Curro Girón tuvo una tarde gris y desilusionado al público, que esperaba algo más de él.

«El Inclusero» resultó aparatosamente cogido por su primero, sin consecuencias; continuó y logró la oreja. En el segundo fue aplaudido.

### TERMINO LA FERIA DE SAN ISIDRO

MADRID. (Cifra).—Antonio Bienvenida, Jaime Ostos y Fermin Murillo lidiaron en el Monumental toros de don Eduardo Mira Fernández, de Sevilla, en la última corrida de la Feria de

### EL CARACOL

En el segundo, dos estocadas y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Vicente Fernández «El Caracol», pinchazo y media a su primero. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el segundo, siete pinchazos, entera y varios descabellos. (Bronca.)

Arapito García «Serranito», en su primero, una entera. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el

### EN NIMES (FRANCIA) TRES OREJAS PARA «EL VITI»

NIMES (Francia). (Rfe).—Con magnífico tiempo y la plaza llena hasta la bandera se lidió la segunda corrida de la feria de Nimes.

Toros de Martínez Elizondo, muy bien de peso y con temperamento. Diego Puerta estuvo brillante con la capa. En el primero y en el último tercio supo aprovechar la corta arrancada del bicho, que se cortaba.

En su segundo, el sevillano, que buscaba un triunfo, logró una faena oportuna y valiente, pero el toro, nervioso, no colaboró. (Vuelta al ruedo.)

«El Viti», con su habitual serenidad, dominó a sus dos enemigos. Faena inteligente a su primero.

### VIII Festival Español de la Canción

#### Se proroga el plazo de admisión de canciones

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 31 del actual, queda prorrogado hasta el día 10 del próximo mes de junio, a las 14.00 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recopilador e informes, en la Secretaría del Festival Español de la Canción (Avenida del Generalísimo, 142, planta quinta, Madrid-16), en cuyas oficinas se facilitarán las bases a las personas que así lo soliciten.

# NOVILLADAS

## «Luguillano Chico», Ricardo de Fabra, «El Barquillero», «Paquirri», Barceló, «Utrerita», Ceballos y «El Otro», triunfadores de la jornada

GERONA. — Novillada con picadores. Se lidiaron novillos de El Puerto de San Lorenzo, de Salamanca.

Enrique Patón, una oreja y vuelta en el primero y una oreja en el cuarto.

Antonio Ruiz «El Barquillero», dos orejas en el segundo y vuelta al ruedo en el quinto.

Juan Carlos «Luguillano Chico» hizo dos grandes faenas correadas por el público y amenizadas por la música. En el tercero se le otorgó una oreja de las dos perdidas por los espectadores y dio la vuelta al ruedo. En el sexto también se le concedió una oreja, que pasó entre una gran ovación, abroncándose a la presidencia por no conceder la otra, pedida insistidamente por el público. Fue paseado a hombros.

EN ONDA

ONDA (Alicante) (Cifra).—Seis novillos de Frías, buenos, excepto el primero de lidia ordinaria. Lleno.

Rafael Peralta rejoneó dos novillos. Al primero lo mató de un rejón de muerte y, pie a tierra, de pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Al otro, rejón de muerte. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

José Sáez «El Otro» muliereó valiente a su primero. Mató de estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.) A su segundo faena temeraria para estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

Ricardo de Fabra, una estocada (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.) En su segundo estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

EN VALENCIA

VALENCIA (Cifra).—Seis novillos de Francisco Mora de Figueroa, uno de Pizarra, lidiado en segundo lugar, y otro del Conde de la Maza, que se corrió en tercer puesto. Buena entrada.

El ganado resultó con poco genio en general.

El venezolano Héctor Álvarez, ovación y salida en el primero, y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

Fernando Tortosa, un aviso en su primero. En el otro ovación, dos orejas y dos vueltas.

«Carnicerito de Ubeda» ovación en el primero y ovación y vuelta a su segundo.

Alfonso Ramírez «Carnicerito de México», silencio en el primero y ovación en el otro.

Tortosa fue sacado a hombros

### EL TROFEO «MANOLETE», PARA «EL PIREO»



CORDOBA. (Cifra).—El Trofeo «Manolete», instituido por el Ayuntamiento cordobés para premiar la mejor faena realizada en la feria, ha sido otorgado al matador de toros Manuel Cano «El Pireo».

### FECHAS PARA «LUGUILLANO CHICO»

Juan Carlos Castro, el tercero de la dinastía torera de los «Luguillanos», está embalsado. Y tras su cadena de ruidosos éxitos en diversas plazas del Sur se dispone a triunfar en las del Norte, objetivo iniciado felizmente con su gran actuación de ayer en Gerona.

Naturalmente, «Luguillano Chico» está solicitadísimo por todos los empresarios y buena prueba de ello es que el jueves próximo hará su presentación en Barcelona, alternando con Pedrin Benjumea y «El Barquillero», y el domingo en Zaragoza. También ha sido contratado por el dinámico empresario don Arsenio Álvarez para su plaza de Aranda, en la que Juan Carlos actuará el día 9 del próximo junio, festividad del Corpus.

EN CORDOBA

CORDOBA (Cifra). — Novillada de feria. Buena entrada. Reses del Conde de la Maza, bien presentadas y bravas.

Pedrin Benjumea resulta cogido sin consecuencias en su primero. Dos pinchazos, una entera y descabello. (Ovación al torero y palmas al toro.) En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Francisco Rivera «Paquirri», dos orejas y vuelta en su primero y gran ovación, petición de oreja y vuelta en el otro.

ZARAGOZA. (Cifra).—Cinco novillos de don Juan Salas y uno de Tassara, que cumplieron, excepto el quinto, que era cojo. Media entrada.

Ricardo Higa, peruano, un pinchazo y estocada en su primero. (Ovación, vuelta y saludos.) En el otro recibe un aviso, tras de un pinchazo, media y varios descabellos. (Silencio.)

Flores Blázquez, música y oídos a la faena. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación, vuelta y saludos.) En su segundo, que es ruidosamente protestado, dos pinchazos, estocada y descabello. (Aplausos al torero y bronca a la presidencia.)

Sopena Palacios, dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) En el sexto, música y oídos a la faena. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

### ENSEÑANZAS

«CERREZO YUSTE». AUTOESCUELA: Automóviles modernos. Camión «Ebro» para chóferes primera. Proyecciones películas color. Código-mecánico. (Carnet rapidísimo!) Alcañanes, 1, 2º (junto Bar «Candil»). Teléfonos 221675-227193.

### GANADOS Y AVES

SE VENDEN dos terneras, comiendo. Serrada. Sixto Capellán.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papiña Lechal». Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14.

### GESTORIAS

«CERREZO YUSTE». Transferencias, matrículas, vehículos, carnés, conducir, documentos. Alcañanes, 1, 2º. Teléfonos 221675-227193.

### MAQUINARIA

SE VENDE trilladora «Aurora 95». La Mudarra. Victoriano Cebrián.

SE VENDE ensacadora, separadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrer, en Villanueva.

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, separadoras, guafadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Angel Vaquero, La Mudarra.

### TRABAJO

EMPLEADOS de toda especialidad (incluido publicitarios) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazas, contado, interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### EL MOLACHEROS:

Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

VENDO trilladora «Aurora 95». Transformador 50 Kw. Motor eléctrico 25 HP. Tres grupos eléctricos riego. Máquinas segadores. Sembradora. Guafadora. Todo seminuevo. Buenos precios. Pedro Sánchez. Grijota (Palencia).

FABRICA de parquet necesita depósito para Valladolid. Damos preferencia a colocadores. Escriba: Luciano Vázquez, calle Villalpando, 2. Zamora.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Os. 2: No. 3: Tuna. 4: Osu. Neo. 5: Etnag. Adrián. 6: Solnu. Retro. 7: Escara. Dibe. 8: Eri. Nos. 9: Orla. 10: Ol. 11: So.

VERTICALES.—1: Ese. 2: Tos. 3: Onice. 4: Sanar. 5: Tugurio. 6: Onu. Ros. 7: Son. Lio. 8: Andriana. 9: Erebo. 10: Oitís. 11: Arc. 12: Noé.

### CONFECCION

DOS SASTRAS aprendices primero y segundo año: Marcelo Nieto Rodríguez. Cánovas del Castillo, 8. Ref. 4.013.

### CONSTRUCCION

CUADRILLA para hacer forjados. Ofertas por escrito a Oficina de Colocación, indicando precios de destajo. Servicio de Colocación. Plaza Madrid, 4. Ref. 4.019.

### CEREALES

SEÑORITA secretaria. Pienso del Duero. Muro, 6. Ref. 4.086.

### COMERCIO

APRENDIZ masculino comestibles de 14-16 años: Julio Rodríguez Calderón. Victoria, 12. Ref. 4.048.

CHICO 14-15 años recadista: Caramelos Parsin's. Vega, 3. Ref. 4.077.

APRENDIZ masculino ultramarinos 14-16 años: Silverio Heras. Pasión, 5. Ref. 4.015.

BOTONES: Sociedad Anónima Tricetes Españoles (S.A.T.E.) General Franco, 12. Ref. 4.001.

APRENDIZ ultramarinos 16-18 años, con práctica e informes: Pilar García Alonso. Portillo Enbalbo, 2. Ref. 4.010.

APRENDIZ femenino 15-16 años para tienda de comestibles: Exiquio González García. Tudela, 19. Ref. 3.998.

### ELECTRICISTAS

TRES APRENDICES de 14 a 18 años: Regino. Paseo de Zorrilla, 7. Referencia 4.064.

### FARMACIAS

AUXILIAR de farmacia con práctica y buenos informes. Llamar, a partir de las ocho de la tarde al teléfono 251681. Referencia 3.934.

### HOSTELERIA

BARMAN aprendiz masculino 14-16 años: Bar Fe. Leopoldo Cano, 8. Referencia 4.011.

DOS DEPENDIENTES de mostrador masculinos: Cafetería Osaka. Paseo Zorrilla, 98. Ref. 3.999.

DOS DEPENDIENTES de mostrador femeninos: Cafetería Osaka. Paseo Zorrilla, 98. Ref. 3.999.

DEPENDIENTE de mostrador masculino: Bar Jaita. Atrio de Santiago, núm. 7. Ref. 3.952.

APRENDIZ mostrador masculino primero o segundo año: Bar Jaita. Atrio de Santiago, 7. Referencia 3.952.

BOTONES para bar: Bar Jaita. Atrio de Santiago, núm. 7. Ref. 3.952.

CAMARERAS y fregadoras: Cafetería Risco. Santiago, 6. Ref. 4.092.

### QUIMICAS

ASPIRANTE administrativo: Almacenes Sotres. Recoletas, 2. Ref. 4.081.

SEÑORITA de oficinas de 17 a 20 años, con conocimiento de mecanografía: Sr. Herrera. Santiago, 25. Ref. 4.079.

### METAL

MECANICO ajustador: Antal. Paseo de Zorrilla, 126. Ref. 4.083.

CHOPER de 1ª: Graciano González Abril. Felipe II, 8. Ref. 4.085.

### MADERA

APRENDICES de carpintería: Nemesio Fernández Marayo. San José de Calasanz, 61. Ref. 4.095.

### METALURGIA

TRES MONTADORES ajustadores para importante empresa esta capital. Escribir con datos personales y profesionales al Servicio Colocación. Plaza Madrid, 4. Referencia 4.018.

DOS AJUSTADORES oficiales: Talleres Rodríguez. Paseo Cementerio, 8. Referencia 3.954.

CEPILLADOR oficial: Talleres Rodríguez. Paseo Cementerio, 8. Ref. 3.954.

MANDRINADOR oficial: Talleres Rodríguez. Paseo Cementerio, 8. Ref. 3.954.

PERITO eléctrico o electricista con amplios conocimientos y experiencia en automatismos. Escribir Apartado 440. Ref. 3.959.

DOS SOLDADORES oficiales: Metalúrgicas Malleo. Las Mieses. Referencia 4.047.

CEPILLADORES oficiales: Ricardo Monroy Martín. Circunvalación (Pilarica). Ref. 4.094.

AUXILIAR técnico para oficina con conocimientos de mecanografía y elementales de dibujo, para sociedad anónima. Ofertas por escrito al Apartado 313. Ref. 4.017.

CONTABLE joven con dominio de Seguros. Preferible con título. Escribir al Apartado de Correos 434. Ref. 3.953.

### OFICINAS

AUXILIAR técnico para oficina con conocimientos de mecanografía y elementales de dibujo, para sociedad anónima. Ofertas por escrito al Apartado 313. Ref. 4.017.

CONDUCTOR especial. Edad. 23 a 30 años: Auto Escuela Balsa. Divina Pastora, 4. 1º. Ref. 3.960.

### VARIOS

PEON para jornada de 8 a 14. Presentarse de una a dos de la tarde: Luis Diez Juarros. Padre Manjón, 7. Ref. 3.938.

VID. CERVEZAS y B. APRENDIZ de 14 a 17 años: Justino Pinacho Valiente. Paseo Zorrilla, 39. Ref. 4.079.

### PARADAS DE TAXIS

Plaza Mayor	22838
Ferrari	22820
Claudio Moyano	22828
Calvo Sotelo	22822
Plaza de España	22822
Plaza Tenerías	23264
Angustias	22825
Plaza de Santa Cruz	22874
Plaza de la Cruz Verde	22874
Plaza de San Bartolomé	22845
García Morato	23272
4 de Marzo	23213
Plaza de Colón (Avenida de la Estación)	22853
San Pablo	22828

AVISO.—Se recuerda a todas las empresas que deberán comunicar al Servicio Provincial de Colocación todas las colocaciones que realicen, dentro del plazo de tres días de efectuadas, indicando el nombre y apellido de los trabajadores que hubieren contratado, nombre de la empresa anterior y fecha de cese en la misma.

LA TARDE DEPORTIVA, EN IMAGENES

DEL PARTIDO DE LA PRENSA AL CONCURSO HIPICO NACIONAL

TODOS LOS MOMENTOS EMOTIVOS DEL ENCUENTRO ENTRE LOS ANTIGUOS Y ACTUALES JUGADORES DEL REAL VALLADOLID, FUERON FIELMENTE CAPTADOS POR NUESTRO REDACTOR GRAFICO. DESDE EL ENTRAÑABLE ABRAZO ENTRE DON PEDRO SANCHEZ MERLO Y JOSE LUIS SASO, CUANDO AQUEL LE HIZO ENTREGA DE LA INSIGNIA DE ORO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA, HASTA EL SAQUE DE HONOR EFECTUADO POR EL PRESIDENTE DEL CLUB, ENTRE UNA LARGA OVACION QUE EL PUBLICO LE TRIBUTO EN JUSTO HOMENAJE A SU LABOR DURANTE LA TEMPORADA. TAMBIEN REPRODUCIMOS EL DOCUMENTO "PARA LA HISTORIA" EN EL QUE LOS JOVENES VALORES DE LA ACTUAL PLANTILLA POSAN CON ESE CONJUNTO DE PRIMERISIMAS FIGURAS DEL FUTBOL ESPAÑOL QUE SE HICIERON FUTBOLISTAS CORRIENDO POR EL CESPED DEL ENTRAÑABLE ESTADIO DE ZORRILLA, Y TRES INSTANTANEAS QUE SON LA MEJOR PRUEBA DE QUE EN EL ENCUENTRO HUBO EMOCION, PORQUE EL PELIGRO RONDO LAS DOS PORTERIAS: FERNANDO, EL JOVEN PORTERO DEL EUROPA, ARREBATA A RAMIREZ UN BALON CUANDO ESTE SE DISPONIA A CULMINAR UNA DE LAS MUCHAS FELICES JUGADAS QUE PRODIGO A LO LARGO DEL PARTIDO. AGUILAR, EN POSTURA ACROBATICA, DESPEJA UN REMATE DEL EXTREMO ROBERT: FUE ESTA UNA DE LAS JUGADAS DE MAYOR ESPECTACULARIDAD. Y EN EL OTRO GRABADO SE RECOGE EL MOMENTO EN QUE MOROLLON, COMPLETAMENTE DESMARCADO, REMATA IMPARABLEMENTE EL PRIMERO DE SUS TRES TANTOS. EL ARIETE "EXVALLISOLETANO" ACREDITO UNA VEZ MAS SUS PORTENTOSAS DOTES DE REMATADOR. POR ULTIMO, Y COMO COMPLEMENTO A LA FORMIDABLE TARDE DEPORTIVA DE AYER, EN LA REAL SOCIEDAD HIPICA CONTINUARON LAS PRUEBAS DEL CONCURSO NACIONAL. EL JOVEN Y PROMETEDOR JINETE, SENOR COELLO DE PORTUGAL, HA SIDO CAPTADO EN UNO DE LOS OBSTACULOS DEL TRIPLE. EN AMBOS RECINTOS DEPORTIVOS HUBO LUCHA, EMOCION Y CALIDAD; LA TARDE NO PUDO DARSE MEJOR...



DIAS  
Editado por  
VALLA  
Cer  
la a  
TI  
DEL  
A  
En el c  
de  
LISB  
recibido  
efe de  
neralizi  
al pre  
portugu  
Salazar  
guiente  
"Con  
moracio  
lebrand  
ric del  
vclucio  
la feliz  
de Vuc  
permiti  
fecundo  
miento  
me com  
mis má  
la cont  
realiza  
nacion  
Ap  
un p  
BERGA  
de un pe  
hace cien  
sido desc  
abandona  
Kin  
ser  
Pens  
cadá  
LEOPO  
nistros ac  
tinada a  
José Mob  
problem  
La radi